



ZAUBERER VON OZ

Freilichttheater Escherhof Uznach

commediaadebar.ch





ZAUBERER VON OZ URAUFFÜHRUNG

Die Adebar'sche Bühnenfassung beginnt im **Wanderzirkus Oz**: Eine verlassene Welt, in der alle ihrer Illusionen beraubt wurden. Die Artisten sind am Gehen, auch die Seiltänzerin Dorothee. Diesen Abschied will der Zirkuszauberer mit seiner Erzählkunst aufhalten. Er beginnt die **Geschichte des Zauberers von Oz** zu erzählen: Vom Mädchen Dorothee, das bei Tante und Onkel im grauen Kansas wohnt und sich nach einer farbigen Welt sehnt. Wie aus dem Nichts fegt ein Wirbelsturm durch die Manege. Dieser Wind wühlt alte Ordnungen auf und erweckt die **Geschichte** zum Leben.


Dorothee landet in einer fantastischen Landschaft und will schnellst möglich ins graue Kansas zurück. Auf dem gelben Weg sammelt sie mit ihren Reisegefährten kurlige Erfahrungen und lernt Zauberwesen sowie allerlei Hexen kennen. In der Smaragdstadt schnappt sie einen fragwürdigen Auftrag. So turbulent wie der Wirbelsturm am Anfang war, so wild geht es weiter mit Kämpfen, Stolpersteinen und Enttäuschungen. Zu ihrem Glück erfüllt ihr der **Zauberer von Oz** nicht alle Wünsche, bevor er sich aus dem Staub macht.

Wie in der Manege die Pferde ihre Runden traben, so dreht sich alles im Kreis: Dorothee landet wieder im **Wanderzirkus Oz**, erfahren und gestärkt, und macht sich auf zu dem, was sie schon immer wollte.

Rahel Jud / Barbara Schlumpf







Toto: Ich pfleg mis Fell regelmässig,
das weisch, Dorothee.

Dorothee: Mach dir nüt drus, d Weschthäx
isch eifach verbitteret.





ZAUBERER VON OZ – DAS MODERNE MÄRCHEN ODER EINE JAHRHUNDERTE ALTE GESCHICHTE

Eine kurze Objektbiografie des Zauberer von Oz

Denselben Bekanntheitsgrad, den die Märchen der Gebrüder Grimm bei uns haben, hat der Zauberer von Oz in den USA. Dort wächst man mit dieser Erzählung auf, wie wir mit Hänsel und Gretel oder Rotkäppchen. Die Welt des fantastischen Zauberers ins Leben gerufen hat Schriftsteller Lyman Frank Baum. Publiziert wurde die Geschichte erstmals im Jahre 1900.

Die Verbindung zu den Grimm'schen Märchen kommt nicht von ungefähr; auch Baum nahm sich ein Vorbild an ihren Erzählungen. Seine Geschichte sollte aber ein modernes Märchen werden. Dieses Vorhaben ist Baum zweifelsohne gelungen. Mit seinem klaren und schnörkellosen Stil vermag er den Lesenden mit nur zwei, drei Sätzen eine dichte Atmosphäre zu vermitteln. Was die einen als realitätsbezogene Erzählweise bezeichnen, nennen die anderen einen «öden, flachen Schlag ins rosige Gesicht der Kinderliteratur»; so beschrieb



eine zeitgenössische Literaturkritikerin den Zauberer von Oz – ihre Kritik war durchaus positiv gemeint.

Doch kaum erschienen war das Buch bereits auch heftig umstritten. Vermutungen wurden laut, dass die Geschichte eine politische Botschaft hege, und kurzum wurde ihr eine marxistische Utopie unterstellt. Zeitweise wurde das Buch daher auch aus vielen amerikanischen Bibliotheken verbannt. Diese Wahrnehmung hat sich in den letzten Jahrzehnten geändert und die Geschichte ist heute beliebter denn je. Zu verdanken hat sie dies auch den zahlreichen Filmen, Musicals und Theaterfassungen.

Es gibt viele gute Gründe, den Zauberer von Oz auf die Bühne zu bringen. Der beste Grund für uns war, dass der Text von Baum im Spiegel einer fantastischen Welt alltagsphilosophische Fragen aufwirft. In diesen konnten wir uns und unsere eigene Welt leicht identifizieren. *Rahel Jud*



FIGUREN UND SPIELER

**ZIRKUSDIREKTOR UND
ZAUBERER VON OZ** Urs Imhof

DOROTHEE Rachel Wüst

HUND TOTO Elias Marty

VOGELSCHEUCHE Monika Schneider

BLECHMANN Roli Widmer

LÖWE Andi Widmer

NORDHEXE Nadine Glaus

WESTHEXE Tammy Müller

SÜDHEXE Janine Brühlmann

TORWÄCHTER

Erich Zingg, Reini Schindler

NARREN-CONCIÈRE

Iman Girolimetto

ZAUBERER-KOPF-STIMMEN

Erich Zingg, Iman Girolimetto,
Reini Schindler, Urs Imhof

KÖCHINNEN DER OSTHEXE

Vreni Bürgi, Jeannine Capaul,
Esther Curiger, Janine Brühlmann

HANDWERKERINNEN DER WESTHEXE

Vreni Bürgi, Jeannine Capaul,
Esther Curiger, Nadine Glaus

ZIRKUS-TECHNIKER


Manuel Kuster, Roland Lussy





**Mängisch isch's halt so im Läbe:
Ich nimm immer de lang Weg hei.**





REGIE Barbara Schlumpf

AUTORENGEMEINSCHAFT

Rahel Jud, Barbara Schlumpf,
Spielerinnen und Spieler Commedia Adebar

MUSIK Jimmy Gmür, Chrigel Bosshard

KOSTÜME / BILDFÜHRUNG Anna Maria Glaudemans

THEATERTECHNIK Peter Affentranger

DRAMATURGISCHE BERATUNG Till Fiegenbaum

LICHT Paul Bürgi

MASKE Madlen Martin

PRODUKTIONSLEITUNG Rolf Hürlimann

BAU BÜHNE / LICHT / INFRASTRUKTUR Hanspeter Mätzler

KÜNSTLERISCHE GESTALTUNG BEIZ Mariuschla Hürlimann

THEATERFOTOS Ueli Blöchliger

ILLUSTRATION WIRBELSTURM Mariuschla Hürlimann

GRAFIK Andreas Gabathuler

PRESSE Manuela Rüegg

WERBUNG / MARKETING Edy Morger

FINANZEN Karl Felber

SPONSORING Paul Hellbach

TICKETING / THEATERBÜRO Caroline Widmer

HELFERBÜRO Petra Limberger-Zwicky

ABENDKASSE Lucia Costantino

BEIZ Wisi Strässle

THEATERPRÄSIDENT Andi Widmer



RUND UM DIE BÜHNE

ABENDSPIELLEITUNG Rolf Hürlimann, Kari Felber, Barbara Schlumpf, Manuel Kuster, Roland Lussy

MASKE Madlen Martin, Priska Blöchliger, Annemarie Brügger, Margrith Eicher, Elke Eichmann, Gabriela Eichmann, Sibylle Gubler, Charlotte Martin, Manuela Rüegg

SCHNEIDEREI Anna Maria Glaudemans, Nadine Hornung, Julia Miranda Moser

BAU Hanspeter Mätzler, Peter Affentranger, Esther Curiger, Jürg Eicher, Josias Gmür, Christian Hasler, Rolf Hürlimann, Josef Kofler, Manuel Kuster, Marco Limberger, Madlen Martin, Guido Müller, Dani Nerlich, Michael Oberholzer, Toni Schilter, Ferdi Schmid, Marc Schmidt, Wisi Strässle, Andreas Widmer, Roli Widmer

LICHT Paul Bürgi, Marc Bürgi, Hanspeter Mätzler, Tobias Müller

PERSONAL Petra Limberger-Zwicky, Fränzi Schubiger

ABENDKASSE Lucia Costantino, Ursi Bochsler, Silvia Rüegger, Stephanie Zuppiger

KÖCHE Wisi Strässle, Wisi Müller, Paul Rüegg, Benno Schubiger, Hubert Schubiger

THEATERBEIZ Trudy Morger, Petra Limberger-Zwicky, Caro Widmer, Bernie Allenspach, Erna Bachmann Mariann Bachmann, Philipp Bachmann, Tina Bamert, Pia Berthold, Alessandro Biella, Petra Birchmeier, Roger Blarer, Andrea Brandenberger, Michael Brändle, Sandra Brändle, Claudio Brändli, Ruth Corrodi, Lucia Costantino, Daniela Dobrowolski, Lukas Dobrowolski, Nadja Dieziger, Luzia Eberle, Willi Eicher, Daniel Emmenegger, Doris Emmenegger, Mike Fehr, Kari Felber, Nino Ferrari, Paul Forrer, Marlene Glaus, Tamara Gübeli, Paul Hellbach, Beata Hofstetter, Sepp Hüppi, Mariuschla Hürlimann, Daniela Kainz, Jonathan Kemp, Marion Kemp, Liljana Kistler, Pascale Krauer, Thomas Kuster, Irene Lehmann, Urs Lehmann, Nadja Leuzinger, Nicola Lieberherr, Elsa Limberger, Edi Marty, Franziska Marty, Martina Meier, Edy Morger, Stephanie Morger, Georg Müller, Sabrina Notter, Jan Nyffenegger, Marianne Probst, Carmen Roschmann, Mitja Roschmann, Claudio Roth, Christian Rüegg, Elisabeth Rüegg, Janine Rüegg, Manuela Rüegg, Agnes Schmid, Christa Schubiger, Fränzi Schubiger, Tanja Schubiger, Sabine Schwyter, Röbi Städler, Melissa Stoop, Rita Strässle, Flurina Susanj, Heidi Thoma, Romana Thoma, Leo von Aarburg, Franz Walter, Brigitte Weber, **Silvia Widmer, Andrea Wüst-Hornung, Kurt Zahner, Nicole Zuppiger, Stephanie Zuppiger, Dani Zweifel, Lisbeth Zwicky**



Was wänd ihr i de Smaragdstadt?







Wänn ihr kei Brillä träged,
dänn werdet ihr vom
Glanz vo dere Stadt blind.





S'Herz hät e Vernunft,
wo de Verschand nöd begrift.



E schöni Tüschig isch
en Enttüschig wert.







Ich bin nöd do zum dini Träum erfülle.
Ich bin ich und du bisch du.





Lhr müend lose was i säge,
wenn i's scho säge.



HERZLICHEN DANK UNSEREN HAUPTSPONSOREN UND SPONSOREN

für die finanzielle Unterstützung, Materiallieferungen und geleisteten Arbeiten

Wir bewegen uns immer auf einer Gratwanderung. Auf dieser Wanderung können wir immer auf Unterstützung zählen. Dank Institutionen, Sponsoren und Helfern bekommen wir genug Proviant um ans Ziel zu gelangen.

Wir schätzen und geniessen eine fantastische Gastfreundschaft in der Liegenschaft Escherhof der Burgerkorporation Uznach sowie im Probenraum der Hofmann & Co. AG in der Rotfarb.

Wir sind äusserst dankbar.

Für die Commedia Adebar, Andi Widmer, Präsident

**Kanton St.Gallen
Kulturförderung**



SWISSLOS

**ku
lur** ZürichseeLinth

 **BURGERKORPORATION
UZNACH**

 GEMEINDE
U Z N A C H

**Kanton Schwyz
Kulturförderung
SWISSLOS**

MIGROS
kulturprozent

**HÜRLIMANN
METALLBAU AG**
8730 Uznach, www.huemet.ch

JMS
SCHAFFT WERTE

 **Elektro Egli**
ELEKTRIK • TELEFONIE

ARTLINE

 **W. Örtig AG**
Bauunternehmung
8733 Eschenbach
Tel. 055 286 20 70 | info@oertigag.ch | www.oertigag.ch

Toller
Gartenbau Strassenbau Tiefbau

RUEGG
KALTBRUNN


 **CREATIV-PLANBAU**
www.creativ-planbau.ch
Exklusive Ideen inklusive!



HERZLICHEN DANK UNSEREN CO-SPONSOREN UND GÖNNERN

für die finanzielle Unterstützung, Materiallieferungen und geleisteten Arbeiten



Wir danken der Akrotuch-Trainerin Monika Hübner für die Akrobatikstunden.
Masha Dimitri für die grosszügige Leihgabe der Circus-Knie-Kostüme,
die ihr Vater Clown Dimitri einst vom Knie übernommen hatte.
Allen Nachbarn fürs Verständnis während des nächtlichen Theaterlärms.



Hinder em Regeboge
sinner im Land, wo
de Himmel blau isch.

HERZLICHEN DANK UNSEREN INSERENTEN

für die finanzielle Unterstützung, Materiallieferungen und geleisteten Arbeiten



**Allenspach
Hüppi
Züger
Architekten**
3grad.ag



Breitenstrasse 19
8717 Benken / 8718 Schänis
Natal 078 667 08 56
b.d.romer@gmx.net



Toni Ehrler
Telefon 055 293 32 04

leder berlinger sport

Städtli 23 · 8730 Uznach
Telefon 055 285 90 30 · Fax 055 285 90 35
www.leder-berlinger-sport.ch
berlinger@bluewin.ch



Cathrein
IMMOBILIEN AG
TELEFON 055 2510051 0630 RÜTI
www.cathrein.ch info@cathrein.ch

CREA-HOLZ AG

Schreinerei / Möbel
Küchenausstellung
8717 Benken



www.crea-holz.ch



**DOMENICONI
SANITÄR GmbH**
Telefon 055 - 280 43 55
Domeniconi Enrico
Eidg. dipl. San. Installateur
www.domeniconi.ch



Sanitäre
Installationen
Umbauten
**FRETZ
SÖHNE AG**
Uznach • Gommiswald
Tel. 055 280 23 86
www.fretz-soehne-ag.ch

HASLER BODENBELÄGE GMBH

- Unterlagsböden
- Flüssigböden
- Zementüberzüge
- Styroporbeton
- Hartbeton
- Isolationen
- 8854 Galgenen
- Tel. 055 440 21 40
- info@hasler-bb.ch
- Tel. 055 445 12 43



architektur



Städtchen 3 · 8730 Uznach
055 280 21 36 · www.rieder-uhren.ch

Totalausverkauf bis 31.5.2019

Die erste Wahl für Immobilien



Verkauf + Vermietung
Tel. 055 450 52 52 - 8863 Buttikon

Immosupport

by Fritz + Caspar Jenny AG

Fabrikstrasse 7 · Filiale · Tel. 055 617 35 35
8867 Niederurnen 8808 Pfäfers SZ www.immosupport.ch

garage 8716 Schmerikon



www.stucki-garage.ch 055 292 11 33



Josi Stadelmann
Chemische Reinigung
Zentrum Frohsinn
8730 Uznach

Ihr Partner der heimischen Landwirtschaft:

**JUD
Metzgerei AG**
Uznach · jud-metzgerei.ch

Matthias Jud · Zürcherstrasse 63 · 8730 Uznach
Tel. 055 280 22 10 · Natal 079 421 26 51

kaufmann

www.schreinerwerk.com

Schreinerei Kaufmann AG, Gommiswald

LEO MEIER HOTELBEDARF AG



Zürcherstrasse 83
CH-8730 Uznach SG
Tel. 055 280 23 77
Fax 055 280 39 60

Reto Meier

Internet: www.leo-metler.ch e-mail: info@leo-metler.ch



malergeschäft
benkenstrasse 10 · 8730 Uznach
Tel. 055 280 23 95

Schützen
verschönern
gestalten

www.maler-ott.ch

die **Mobiliar**



HERZLICHEN DANK UNSEREN INSERENTEN

für die finanzielle Unterstützung, Materiallieferungen und geleisteten Arbeiten



Grynau Garage
 Ihr Partner für Peugeot und Ford im Linthgebiet
 Müller Grynau Garage AG
 Grynaustrasse 21
 8730 Uznach
 Tel. 055 285 20 10
 www.grynaugarage.ch

notariatsdienste.ch
 Testamente | Eheverträge | Erbverträge
 Beurkundung von AG, GmbH, Stiftungen etc.
 Beglaubigungen und vieles mehr
 Uznach | Zentrum Frohsinn | 055 285 91 92



Fredy Müllhaupt
 — Kücheneinrichtungen
 — Bodenbeläge
 — Montagen
 Rössliweg 5
 8734 Ermenwil
 Tel. 055 282 15 29
 Fax 055 202 23 06
 Mobil 079 955 10 10



nievergeloptik
 Frohsinn-Zentrum, 8730 Uznach,
 Tel. 055 280 41 40

PIZZERIA · RISTORANTE



Uznach

Reichmuth
 Metall- und Torbau AG
 8733 Eschenbach
 Tel. 055 282 20 82
 www.reichmuth-metallbau.ch

I de Erle findet s Theater
 i de Chuchi statt.

Speiserestaurant „zur Erle“,
 8717 Benken
 Hildegard & Ernst
 055 283 11 37 / 079 420 32 32




ROMER HOLZBAU AG
 Elementbau – Sägerei – Bedachungen
 Unterholdenstrasse 16, 8717 Benken
 www.romerholzbau.ch
 Tel. 055 283 17 73 / 079 416 07 41

intelligente Lösungen
Schubiger
 Energie-Dämmtechnik
 Analyse · Beratung · Solar · Dämmtechnik
 Hubert Schubiger 079 936 3818 www.energie-prof.ch



SELM
 HEIZSYSTEME AG
 Uznach
 Kaltbrunn
 Jona
 www.selm-ag.ch



SIWAG
 TREUHAND AG
 Buchhaltung – Steuern – Beratung –
 Inkasso – Administration
 Zürcherstrasse 25 – 8730 Uznach
 055 285 91 95 – sek@siwag.ch

STADLER
 IMMOBILIEN
 www.stadler-immo.ch
 ST.GALLERSTRASSE 54, CH-8645 JONA
 TELEFON 055 225 39 39 FAX 055 225 39 29

Stekon AG
 Ihre Ideen Schreinerrei
 8733 Eschenbach www.stekon.ch 055 286 22 00



JUD
 electronics
 Mrs. Jud AG · Audio · Video · Multimedia
 St. Gallerstrasse 26 · 8718 Schmerikon
 Tel. 055 292 13 55
 info@judelectronics.ch · www.judelectronics.ch



Tankrevisionen
 Wespe AG
 info@tankrevisionen-wespe.ch
 www.tankrevisionen-wespe.ch
 • Tankbau
 • Tankreinigungen
 • Tanksanierungen
 • Tankneuanlagen
 • Tankraumbeschichtungen
 • Tankraumfolien
 • Tankentwässerungen
 • UWI Kontrollen
 8716 Schmerikon SG Tel. 055 286 40 60

Velocenter
Rüdlinger
 Uznach
 www.velocenter-ruedlinger.ch

H. Mahr
 Abfallentsorgung
 8717 Benken
 Tel: 055 283 11 44
 www.mahr.ch

J&M ANTIK HANDEL GmbH
Harder

Knirps
STROTZ
 Strotz AG, Schirmfabrik, Uznach
 knirps.ch strotz.ch

PS
 PLANUNGSBÜRO AG
 8730 Uznach · 055 285 84 50



Es schenkt eim niemer es Dähei,
mer muess es sich selber hole.





IMPRESSUM

FOTOS Ueli Blöchli

REDAKTION

Barbara Schlumpf, Mariuschla Hürlimann

GRAFIK Andreas Gabathuler

DRUCK UND AUSFÜHRUNG

ERNi Druck und Media AG

Der **Zauberer von Oz** erzählt eine fantastische Geschichte mit Zirkus-Magie und anderen Täuschungen: Der Wirbelsturm weht Dorothee samt Haus und Hund Toto in eine andere Welt. Sie sucht auf ihrem langen Weg nachhause mit ihren neuen Gefährten – der Vogelscheuche, dem Blechmann und Löwen – alles, was sie bereits haben.

